1/9 JP9-2000-0402

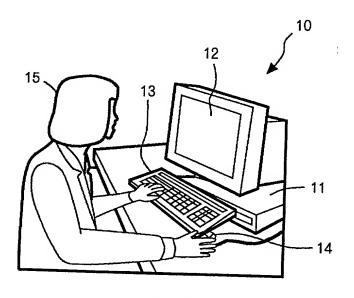
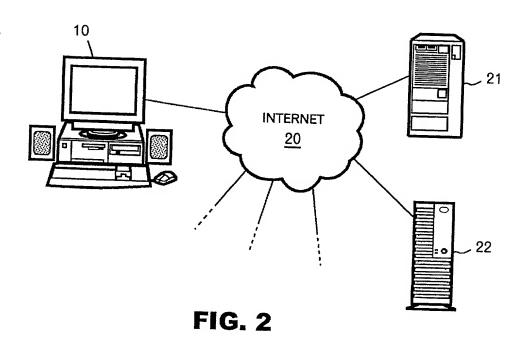


FIG. 1



## 2/9 JP9-2000-0402

HONYAKU NO OOSAMA (KING OF TRANSLATION)	SEARCH ENGINE 1	SEARCH ENGINE 2
Supootsu (Sports)	Sports	Sports
Aato (Arts)	Arts	Arts + Culture
Seiji (Politics)	Goverment	Library / Goverment &Politics
Bijinesu (Business)	Business	Work + Money
Entaateimento (Entertainment)	Entertainment	Entertainment
Intaanetto Ippan (Whole Internet)	Computer + Internet	Computing

FIG. 3

### 3/9 JP9-2000-0402

ENGLISH → JAPANESE

27

### **Golf News**

### Hiro Itoh Won Golf Championship

Greenlake, Scotland, Jan. 26 -- Hiro Itoh won the 38th Golf Championship with the best record of 18-shot runaway. At the final 7-holes, Itoh had incredible 5 birdies and 2 eagles, while Tomo Miyahira and Masa Suzuki had only 3 birdies respectively.

## FIG. 4

Gorufu·Nyuusu

Hiro Itoh, Gorufu-Sensyuken Yuushoo

28a

Greenlake, Sukottorando, 1gatsu 26niti - Hiro Itoh ga
Dai38kai-Gorufu-Sensyuken de 18dasa de yuusyoo
shimashita. Saigo no 7hooru de, Tomo Miyahira to
Masa Suzuki wa sorezore wazuka 3baadi datta nimo
kakawarazu, Itoh wa, kyooitekina 5baadi 2iiguru deshita.

FIG. 5

ENGLISH → JAPANESE

\_\_ 27

# Search Result: "Tomo Miyahira"

- Sports Golf News
   Sports news about golf
   URL http://www.OOO.com/person/miyahira
- 2. Who's Who in Sports
  Who's who in sports area
  URL http://www.pp.com/sports/golf/
- Learn about Golf
   All books about golf
   <u>URL http://www.AAA.com/golf</u>

next →

### FIG. 6

ENGLISH → JAPANESE

27

# Sports news about golf

Today's news

•

\*. Tomo Miyahira:

He is one of the best golf players in the world from 1990's. Born in Japan in 1970 and now staying in the United states to participate in US PGA tour. Main first prizes he took are ··· His URL -> http://www.OOO.com/miyahira/

.

•

FIG. 7

### 5/9 JP9-2000-0402

FIG. 8

Miyahira Tomohiro no HPpeeji ni yookoso

★Kyoo no tsuaa no kekka dayo

★Purofiiru

★Boku no sundeiru ie no shashin

★Keijiban desu

★Meeru wo kudasai

★Rinku

FIG. 9

6/9 JP9-2000-0402

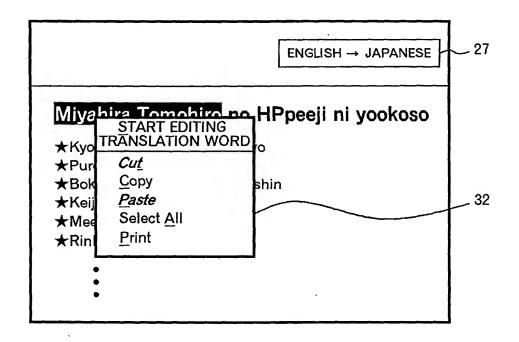


FIG. 10

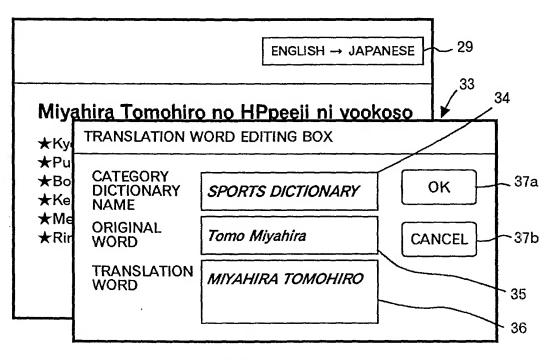


FIG. 11

7/9 JP9-2000-0402

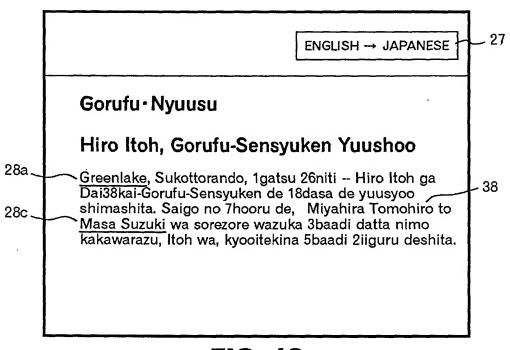
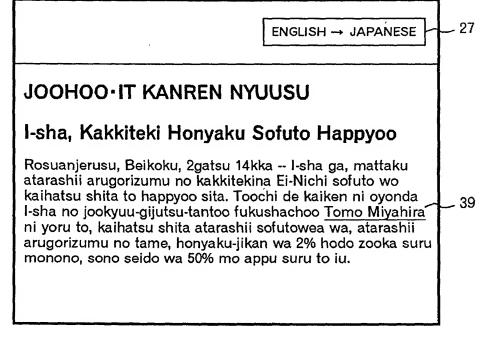


FIG. 12



**FIG. 13** 

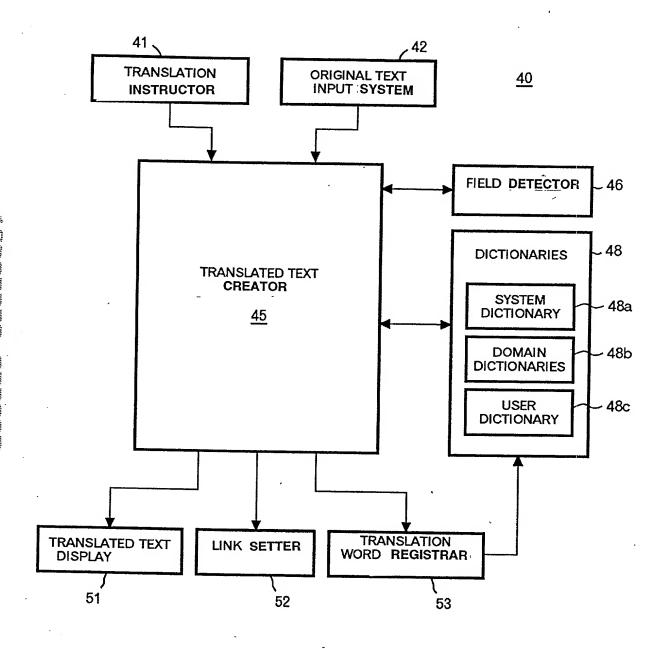


FIG. 14

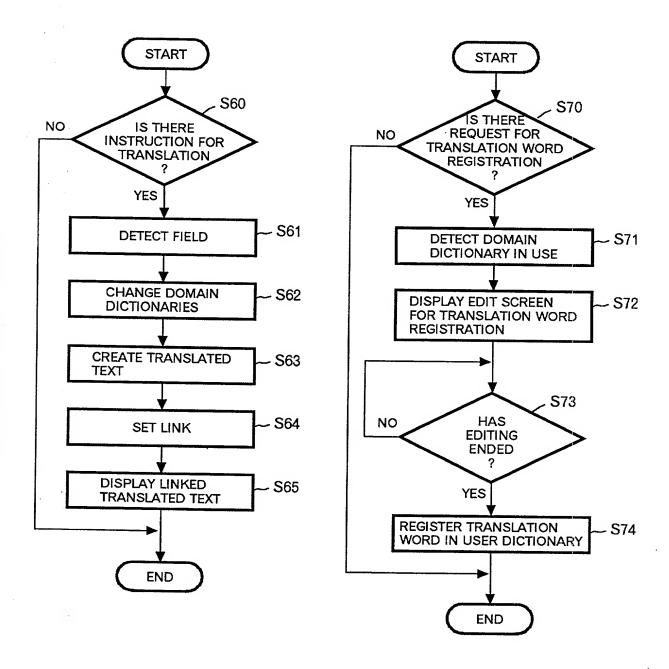


FIG. 15

FIG. 16